

Cennik Oferty Promocyjnej Play Online na Kartę dla Abonentów Cyfry+

obowiązuje od 28.06.2012 r. do odwołania

1. Ogólne warunki skorzystania z Oferty Promocyjnej „Play Online na Kartę dla Abonentów Cyfry+”

- 1.1. Niniejszy Cennik Oferty Promocyjnej („Oferta Promocyjna”) skierowany jest do Abonentów Cyfry+.
- 1.2. Oferta Promocyjna dostępna jest jedynie w punktach sprzedaży Cyfry+.

2. Zasady ogólne

Wszystkie ceny podane są w złotych polskich (PLN) i zawierają podatek od towarów i usług (VAT), o ile nie wskazano inaczej. Wszystkie ceny ujęte w Tabeli nr 1 dotyczą korzystania z usług na terenie Rzeczypospolitej Polskiej w zasięgu Sieci Telekomunikacyjnej P4.

3. Słownik

Abonent Cyfry+ – osoba fizyczna, osoba prawna, jednostka organizacyjna nie posiadająca osobowości prawnej, która w okresie od 28.06.2012 r. do odwołania zawrze Umowę o Abonament (lub przedłuży dotychczasową Umowę o Abonament) ze Spółką pod firmą Canal+ Cyfrowy Sp. z o.o. z siedzibą i adresem w Warszawie Al. Gen. Władysława Sikorskiego 9, 02-758 Warszawa („Cyfra+”) w oparciu o Aneks „Oferta promocyjna”, „Regulamin Akcji Cyfra+ Powrót Internet, Regulamin Akcji Cyfra+ Powrót, Aneks Cyfra+ Propozycja u Dystrybutora oraz otrzyma od Cyfry+ - działającej w imieniu i na rzecz P4 - Promocyjny Zestaw Startowy.

Aktywacja – oznacza chwilę, w której następuje wykonanie przez Użytkownika pierwszego połączenia internetowego albo chwilę, w której nastąpi pierwsze Doładowanie konta w zależności od tego, które zdarzenie nastąpi pierwsze.

Pakiet Złotówek – określona liczba jednostek rozliczeniowych przyznawana w ramach Zestawu Startowego lub w ramach danego Doładowania konta, która może być wykorzystana wyłącznie na usługi opisane w niniejszej Ofercie Promocyjnej.

Premia – określona dodatkowa liczba jednostek rozliczeniowych przyznawana w Ofercie Promocyjnej w ramach Doładowania konta na zasadach określonych w Tabeli nr 2, która może być wykorzystywana na usługi podstawowe świadczone przez Operatora, określone w Tabeli nr 1.



Użytkownik – Abonent Cyfry+, który po otrzymaniu Promocyjnego Zestawu Startowego, zawrze z Operatorem Umowę poprzez wykonanie pierwszego połączenia internetowego lub Doładowanie konta.

4. Promocyjny Zestaw Startowy

1. W ramach niniejszej Oferty Promocyjnej, Abonent Cyfry+ otrzymuje Bezpłatnie Zestaw Startowy wraz z modemem Huawei E3131, zwany dalej „Promocyjnym Zestawem Startowym”.

2. W skład Promocyjnego Zestawu Startowego wchodzi:

a) Zestaw Startowy z pakietem na początkowy limit transmisji danych, wynoszący 300 MB, o okresie ważności połączeń internetowych wynoszącym 14 dni i okresie ważności konta Użytkownika wynoszącym 14 + 90 dni;

b) Modem Huawei E3131 („Modem”) wraz z:

- i) gwarancją,
- ii) instrukcją,
- iii) pudełkiem,
- iv) informacją o bezpieczeństwie.

3. Minimalna konfiguracja sprzętowa i obsługiwane systemy operacyjne zalecane przez producenta Modemu:

- i) System operacyjny: Windows 2000 (z service pack 4) / XP (z service pack 2) / Vista, Mac OS 10.4 / 10.5 z najnowszymi dodatkami,
- ii) 100MB wolnej przestrzeni na twardym dysku,
- iii) Gniazdo USB,
- iv) Minimum 128 MB pamięci RAM,
- v) Wyświetlacz o rozdzielczości minimum 800x600.

4. Reklamacje Modemu możliwe są w Punktach Sprzedaży P4 lub zgodnie z warunkami gwarancyjnymi producenta Modemu.

5. Zasady rozliczeń usług w niniejszej Ofercie Promocyjnej

W ramach Oferty Promocyjnej Użytkownik płaci stałą stawkę za usługę transmisji danych:

Tabela nr 1 Cennik usług transmisji danych

Lp.	Usługa podstawowa	Opłata w PLN
1.	Transmisja danych (APN: Internet)	0,03 PLN / 100 kB

a) Opłata za transmisję danych naliczana jest za każde rozpoczęte 100 kB transmisji danych, oddzielnie za dane wysłane i odebrane na poziomie protokołu internetowego.



- b) W ramach niniejszej Oferty Promocyjnej możliwe jest wyłącznie korzystanie z usług transmisji danych zgodnie ze stawką określoną w Tabeli nr 1 na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej w zasięgu Sieci Telekomunikacyjnej P4 oraz innych usług, jeżeli są wymienione w niniejszej Ofercie Promocyjnej, na zasadach określonych w Ofercie Promocyjnej, z zastrzeżeniem pkt. e) poniżej.
- c) Użytkownik może korzystać z transmisji danych do Użytkownika z prędkością do 4 Mb/s, zaś prędkość wysyłania danych od Użytkownika wynosi do 512 Kb/s. Prędkość transmisji danych uzależniona jest od: specyfikacji technicznej modemu lub routera, zasięgu sieci Operatora, obciążenia stacji nadawczej, siły odbieranego sygnału stacji nadawczej oraz warunków atmosferycznych.
- d) Zasięg działania Usług Telekomunikacyjnych jest ograniczony geograficznie. Podjęcie decyzji o rozpoczęciu korzystania z Usług Telekomunikacyjnych powinno zostać poprzedzone sprawdzeniem dostępności usług świadczonych w ramach niniejszej Oferty Promocyjnej w danej lokalizacji, na mapie zasięgu dostępnej na stronie <http://internet.play.pl/maps/map>. Należy brać pod uwagę wyłącznie zasięg prezentowany dla lokalizacji po wybraniu sekcji „Play Online – Internet.”
- e) Usługi niewymienione w niniejszej Ofercie Promocyjnej są zablokowane i nie jest możliwe ich wykonywanie (np.: połączenia głosowe, wideo, wychodzące SMS do wszystkich krajowych operatorów komórkowych i stacjonarnych, MMS, połączenia z numerami specjalnymi, międzynarodowe połączenia: głosowe, wideo, wiadomości SMS, transmisja danych w roamingu międzynarodowym, inne usługi w roamingu międzynarodowym).

Tabela nr 2 Zasady dotyczące kwot Doładowań

Kwota Doładowania	Okres ważności połączeń internetowych	Okres ważności konta Użytkownika	Wysokość Premii dla danych Doładowań (GB)
5 PLN – 9 PLN	0 dni	0 dni	0,000
10 PLN – 19 PLN	7 dni	7 + 90 dni	0,261
20 PLN – 29 PLN	14 dni	14 + 90 dni	0,936
30 PLN – 49 PLN	30 dni	30 + 90 dni	1,905
50 PLN – 74 PLN	35 dni	35 + 90 dni	3,841
75 PLN – 300 PLN	35 dni	35 + 90 dni	9,762

- a) Okres ważności połączeń internetowych oznacza liczbę dni kalendarzowych, liczonych od ostatniego Doładowania konta Użytkownika o danej wartości, w ciągu których Użytkownik może wykonywać połączenia internetowe, a w przypadku początkowego pakietu na transmisję danych w Zestawie Startowym - liczbę dni kalendarzowych liczonych od Aktywacji, w ciągu których Użytkownik może wykonywać połączenia internetowe.
- b) Okres ważności konta Użytkownika oznacza liczbę dni kalendarzowych, liczonych od dnia następującego po ostatnim dniu Okresu ważności połączeń internetowych, w ciągu których Użytkownik może doładować konto. Po upływie ostatniego dnia ważności konta Użytkownika konto Użytkownika ulega dezaktywacji, a tym samym dalsze korzystanie z usług nie jest możliwe.



- c) Kwoty dostępne w ramach Doładowań (np. poprzez Internet, bankomaty, terminale płatnicze oraz stronę www.play.pl) to dowolna kwota całkowita od 5 PLN do 300 PLN.
- d) W przypadku Doładowania konta Użytkownika kwotą 10 PLN lub wyższą, Użytkownik otrzymuje Premię w postaci dodatkowego pakietu na transmisję danych w wysokości określonej w Tabeli nr 2.
- e) Dodatkowy pakiet na transmisję danych w ramach Premii, zostaje przyznany Użytkownikowi po otrzymaniu potwierdzenia o Doładowaniu.
- f) Pakiet na początkowy limit transmisji danych dostępny w ramach Zestawu Startowego i dodatkowy pakiet na transmisję danych w ramach Premii mogą być wykorzystane wyłącznie na usługę podstawową transmisji danych wymienioną w Tabeli nr 1 przez Okres ważności połączeń internetowych, z zastrzeżeniem pkt i) i j) poniżej.
- g) Kwota Doładowania przelicza się na Pakiet Złotówek do wykorzystania na usługi wymienione w Tabeli nr 1, 3 i 4 niniejszej Oferty Promocyjnej. Korzystanie z usług dostępnych w ramach niniejszej Oferty Promocyjnej pomniejsza Pakiet Złotówek. Po wykorzystaniu całego Pakietu Złotówek lub przekroczeniu Okresu ważności połączeń internetowych, Użytkownik, aby dalej wykonywać połączenia internetowe, musi Doładować swoje konto.
- h) Pakiet Złotówek przyznany w ramach Doładowania może być wykorzystany przez Okres ważności połączeń internetowych, zależny od kwoty Doładowania zgodnie z Tabelą nr 2, z zastrzeżeniem pkt i) i j) poniżej.
- i) W przypadku Doładowania konta Użytkownika w Okresie ważności połączeń internetowych Okres ważności konta Użytkownika zostaje przedłużony odpowiednio o okres odpowiadający kwocie Doładowania, a niewykorzystane środki z pakietu na transmisję danych, przyznane w ramach poprzedniego Doładowania, bądź środki z początkowego limitu transmisji danych dostępnego w ramach Zestawu Startowego kumulują się ze środkami w ramach pakietu na transmisję danych, przyznanego w ramach kolejnego Doładowania i w tym przypadku Okres ważności połączeń internetowych dla wszystkich takich środków jest równy najdłuższemu Okresowi ważności połączeń internetowych dla środków przyznanych w ramach ostatniego najwyższego Doładowania.
- j) W przypadku niewykorzystania pakietu na transmisję danych w Okresie ważności połączeń internetowych i braku kolejnego Doładowania, niewykorzystana wartość środków na koncie Użytkownika po upływie Okresu ważności połączeń internetowych zostaje anulowana i nie może być wykorzystana po ponownym Doładowaniu.

6. Opłaty za usługi dodane w Ofercie Play Online na Kartę dla Abonentów Cyfry+

Tabela nr 3 Cennik usług dodanych

Lp.	Nazwa usługi	Opłata za zdarzenie
1.	Sprawdzenie stanu konta (szczegóły w punkcie c pod Tabelą nr 3)	Bezpłatne
2.	Szczegółowy lub podstawowy wykaz Usług Telekomunikacyjnych on-line (dostępny za pośrednictwem strony internetowej www. Operatora)	Bezpłatne
3.	Podstawowy wykaz Usług Telekomunikacyjnych (szczegóły w punkcie e i f)	10 PLN za wykaz
4.	Szczegółowy wykaz Usług Telekomunikacyjnych (szczegóły w punkcie e i f)	10 PLN za wykaz

- a) Szczegółowe zasady działania usług zawartych w Tabeli nr 3 znajdują się na stronie www.play.pl lub w Ofertach Promocyjnych.



- b) Za zarządzanie usługami dodanymi podanymi w Tabeli nr 3, czyli za zlecenie takich czynności jak aktywacja, dezaktywacja, czy zmiana usługi dodanej, Użytkownik nie ponosi dodatkowych opłat.
- c) Sprawdzenie stanu konta możliwe jest m.in. poprzez zalogowanie się na stronie 24.play.pl.
- d) Określenie „Bezpłatne” oznacza, że opłata za tę usługę zawarta jest w kwocie Doładowania.
- e) Warunkiem korzystania z usługi jest uprzednie udostępnienie danych Operatorowi przez Użytkownika na warunkach opisanych w Regulaminie świadczenia Usług Telekomunikacyjnych dostępu do Internetu przez P4 sp. z o.o. dla Użytkowników.
- f) Warunkiem realizacji usługi przez Operatora jest posiadanie na koncie środków w wysokości umożliwiającej pobranie przez Operatora opłaty za odpowiedni wykaz. Brak środków na koncie w wysokości umożliwiającej pobranie przez Operatora opłaty za odpowiedni wykaz w chwili realizacji usługi przez Operatora jest traktowany jako rezygnacja z tego wykazu.
- g) Korzystanie z serwisów typu: Navi Expert, m24.pl, gadu-gadu, facebook i nasza klasa, wap.play czy play24 pomniejsza Pakiet Złotówek za wykorzystaną transmisję danych zgodnie z warunkami niniejszej Oferty Promocyjnej.

7. Opłaty za zarządzanie kontem w Ofercie Play Online na Kartę

Tabela nr 4 Opłaty za zarządzanie kontem

Lp.	Nazwa usługi	Opłata za usługę
1.	Zmiana danych Użytkownika	Bezpłatne
2.	Zmiana numeru MSISDN	150 PLN
3.	Wymiana Karty SIM/USIM	Bezpłatne

- a) Operator zastrzega sobie prawo do zniesienia opłaty za skorzystanie z poszczególnych usług określonych w Tabeli nr 4.
- b) Określenie „Bezpłatne” oznacza, że opłata za tę usługę zawarta jest w kwocie Doładowania.

8. Dodatkowa funkcjonalność w ramach niniejszej Oferty Promocyjnej

1. Użytkownik zgodnie z odrębnymi warunkami przedstawionymi przez Cyfra+ na stronie www.cyfraplusonline.pl, może uzyskać dostęp do usługi Cyfra + Online, znajdującej się na stronie www.cyfraplusonline.pl.
2. Z zastrzeżeniem pkt. 2 Operator w okresie do 30 września 2012 roku zapewni, że dostęp do strony internetowej www.cyfraplusonline.pl i pobieranie treści multimedialnych Cyfra+ zgodnie z warunkami opisanymi w pkt. 1 nie będzie pomniejszało Pakietu Złotówek zgodnie z warunkami niniejszej Oferty Promocyjnej.
3. Możliwość korzystania z treści multimedialnych, o których mowa w pkt. 1 bez pomniejszania Pakietu Złotówek dotyczy wyłącznie komponentów własnych wymienionego w pkt. 1 portalu i nie dotyczy korzystania przez Użytkownika z serwisów zewnętrznych i usług, z których korzysta serwis www.cyfraplusonline.pl, co oznacza, że transmisja danych poza transmisją danych na



komponentach własnych ww. portalu będzie pomniejszać Pakiet Złotówek zgodnie z niniejszą Ofertą Promocyjną. Powyższe dotyczy w szczególności linków przekierowujących na inne strony, wszelkich elementów, które korzystają z protokołów szyfrowania (między innymi SSL) na przykład w celu autoryzacji Użytkownika oraz korzystania z publicznych i niepublicznych serwerów Proxy, które agregują ruch internetowy w celu poddania ich kompresji lub podobnych operacji przekierowujących ruch. Transmisja danych w wyniku której również dochodzi do pomniejszenia Pakietu Złotówek to także transmisja danych wykorzystana do przesłania nośników reklamowych na ww. portalu oraz linków pobierających i raportujących dane statystyczne ww. portalu do zewnętrznych serwisów analitycznych. W szczególności transmisja danych bez pomniejszenia Pakietu Złotówek nie dotyczy połączeń z:

- a. ajax.googleapis.com,
- b. www.google-analytics.com,
- c. ssl.google-analytics.com.

4. Dostęp do treści wskazanych w pkt. 2 powyżej bez pomniejszania Pakietu Złotówek jest możliwy jedynie: (i) do dnia 30 września 2012 roku (ii) w okresie dostępności środków z początkowego pakietu na transmisję danych w Zestawie Startowym i/lub środków w ramach Pakietu Złotówek na koncie Użytkownika (iii) w Okresie ważności połączeń internetowych.

9. Informacje końcowe

1. Operator zastrzega sobie prawo do zmiany lub odwołania niniejszej Oferty Promocyjnej w każdym czasie bez podawania przyczyny, z zastrzeżeniem, iż zmiana lub odwołanie nie wpływa na prawa i obowiązki uprzednio nabyte przez Użytkownika. Informacja o zmianie lub odwołaniu zostanie opublikowana na stronie internetowej www.play.pl lub w inny sposób podana do wiadomości publicznej.
2. Cennik niniejszej Oferty Promocyjnej jest dostępny na stronie internetowej www.play.pl.
3. Wszelkie wyrazy lub wyrażenia pisane w treści niniejszej Oferty Promocyjnej z dużej litery należy rozumieć zgodnie z ich definicjami zawartymi w Regulaminie świadczenia Usług Telekomunikacyjnych dostępu do Internetu przez P4 sp. z o.o. dla Użytkowników, chyba że postanowienia niniejszej Oferty Promocyjnej stanowią inaczej.
4. W sprawach nieuregulowanych treścią niniejszej Oferty Promocyjnej stosuje się odpowiednio postanowienia dokumentów wskazanych w pkt 3 powyżej.
5. W przypadku rozbieżności pomiędzy postanowieniami niniejszej Oferty Promocyjnej a postanowieniami dokumentów wskazanych w pkt. 3 powyżej, postanowienia niniejszej Oferty Promocyjnej będą miały charakter nadrzędny.
6. W ramach niniejszej Oferty Promocyjnej Użytkownik zobowiązuje się:
 - a. nie kierować bez zgody Operatora do Sieci Telekomunikacyjnej lub sieci innych przedsiębiorców telekomunikacyjnych, za pomocą jakichkolwiek urządzeń telekomunikacyjnych, przy użyciu Karty SIM/USIM otrzymanej przez Użytkownika ruchu pochodzącego z innych sieci telekomunikacyjnych;
 - b. nie stosować bez zgody Operatora urządzeń umożliwiających dostęp do Sieci Telekomunikacyjnej lub realizowanie połączeń za pomocą urządzeń końcowych przeznaczonych do przyłączenia do sieci stacjonarnej lub działających na podobnej zasadzie, w których wykorzystywane będą karty SIM/USIM działające w Sieci Telekomunikacyjnej;



- c. nie generować sztucznego ruchu nie służącego wymianie informacji, między innymi z wykorzystaniem automatycznych systemów wywołujących;
 - d. nie używać Karty SIM/USIM w rozwiązaniach telemetrycznych;
 - e. nie używać Karty SIM/USIM do ruchu generowanego maszynowo, w szczególności ruchu typu „maszyna do maszyny” lub „maszyna do użytkownika”;
 - f. nie używać Karty SIM/USIM do generowania ruchu, który ma charakter ataku Denial of Service;
 - g. nie używać Karty SIM/USIM do rozsyłania dużej ilości informacji o jednakowej treści lub treści podobnej, ale o jednakowym charakterze do osób lub grupy osób, w szczególności informacji przeznaczonych bezpośrednio lub pośrednio do promowania towarów, usług lub wizerunku Użytkownika, lub służących osiągnięciu efektu handlowego;
 - h. nie wykorzystywać Kart SIM/USIM bez zgody P4 do inicjowania ruchu, polegającego na masowym wykonywaniu połączeń telefonicznych, w szczególności w przypadku automatycznej dystrybucji połączeń telefonicznych lub automatycznej interaktywnej obsługi numeru wywołanego lub w przypadku integracji systemu telekomunikacyjnego i informatycznego Użytkownika w celu obsługi tego ruchu;
7. W przypadku naruszenia przez Użytkownika postanowień określonych w pkt. 6 powyżej, Operator może według własnego wyboru rozwiązać Umowę w każdym momencie ze skutkiem natychmiastowym (bez wcześniejszego uprzedzenia Użytkownika) lub zawiesić świadczenie Usług Telekomunikacyjnych bez odszkodowania dla Użytkownika.

